

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle ustanovení § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

Číslo smlouvy kupujícího:

Číslo smlouvy prodávajícího:

Článek I. SMLUVNÍ STRANY

1. Kupující:

VODÁRNA PLZEŇ a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, v oddílu B, vložka 574

adresa: Malostranská 143/2, Doudlevice, 326 00 Plzeň

IČO: 25205625

DIČ: CZ25205625

Zastoupený: [redacted] generálním ředitelem

Zástupce pověřený jednáním ve věcech

a) smluvních: [redacted] generální ředitel

b) technických: [redacted]

2. Prodávající:

Iveco Truck Centrum, s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu C, vložka 26362

se sídlem: Pražská 330, 267 12 Loděnice

pobočka: U Mexika 1310, Nýřany

IČO: 60462710

DIČ: CZ60462710

zastoupen: [redacted] generálním ředitelem

Smluvní strany uzavírají tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“), kterou se prodávající zavazuje, že odevzdá kupujícímu věc, která je předmětem koupě, a převede na něj vlastnické právo k ní a kupující se zavazuje, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.

Článek II. PŘEDMĚT SMLOUVY A KUPNÍ CENA

1. Předmětem této kupní smlouvy je dodávka 1 kusu kompletu nákladního vozidla IVECO Daily 70C16H3.0 D – D70C 4x2 se sklápěcí nástavbou S3, další výbavou, doplňky a parametry dle specifikace obsažené v cenové nabídce ze dne 4. 1. 2024, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „zboží“ nebo „vozidlo“ nebo „plnění“), za cenu blíže stanovenou v této smlouvě.

Zboží dle této smlouvy bude dodáno jako plně funkční bez dalších dodatečných nákladů ze strany kupujícího.

2. Součástí dodávky je kompletní dokumentace v českém jazyce, s doklady k řádné registraci a možnému provozu vozidla na pozemních komunikacích. Podklady budou předány vč. dokladů o provedené pevné montáži výstražného osvětlení oranžové barvy (zábleskové rampy), dále na 2 kusy spojovacích zařízení s montáží (tažný hák čep 40 a ISO 50 – největší technicky povolená/přípustná hmotnost brzděného přívěsu 3500 kg, nebrzděného přívěsu 750 kg), provedené přestavbě vozidla namontováním sklápěcí nástavby, další výbavy a doplňky s tímto spojených změn technických údajů, které budou provedeny v souladu s příslušnými předpisy pro bezpečný provoz a možný zápis do registru vozidel vedeném Magistrátem města Plzně. Tyto doklady budou ze strany prodávajícího předány kupujícímu při předání zboží.
3. Největší technicky povolená/přípustná hmotnost vozidla činí 7.200 kg.
4. Prodávající se zavazuje umožnit prohlídku vozidla kupujícímu v průběhu výroby nástavby a další výbavy v rozpracovaném, ale v nenalakovaném stavu. Prodávající je povinen prokazatelným způsobem vyzvat kupujícího ke kontrole vozidla dle předchozí věty, a to minimálně 5 pracovních dní předem na e-mail: XXXXXXXXXX
5. Legislativní požadavek na vozidlo:
Kompletní vozidlo musí splňovat příslušná ustanovení zákona č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích ve znění pozdějších předpisů. Technické parametry a výbava kompletu vozidla musí splňovat příslušná ustanovení vyhlášky č. 341/2014Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.
6. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží a související dodávky a práce za níže uvedenou kupní cenu:

1.931.700 Kč bez DPH
7. Ke kupní ceně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů. Takto stanovená kupní cena je sjednána jako cena nejvýše přípustná a konečná.
8. Součástí celkové kupní ceny je doprava do místa plnění – do sídla společnosti VODÁRNA PLZEŇ a.s., Malostranská 143/2, 326 00 Plzeň.

Článek III. SPLATNOST KUPNÍ CENY
--

1. Právo na zaplacení kupní ceny vzniká prodávajícímu po řádném splnění závazku definovaném v čl. V odst. 2 této smlouvy.
2. Kupní cena je splatná na základě faktury vystavené prodávajícím. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu. Zálohy kupující neposkytuje.

3. Prodávající je povinen na faktuře vyznačit název zakázky a číslo smlouvy, na základě kterých je dodávka realizována. Kupující je oprávněn fakturu prodávajícímu vrátit, jestliže tato nemá náležitosti daňového dokladu či neobsahuje kupujícím požadované údaje. Námitky proti údajům uvedeným na faktuře může kupující uplatnit do konce lhůty její splatnosti s tím, že ji odešle prodávajícímu s uvedením výhrad. Po tuto dobu není kupující v prodlení s úhradou faktury, nová lhůta splatnosti počíná plynout po doručení opravené faktury.
4. Prodávající se zavazuje, že na jím vydaných daňových dokladech bude uvádět pouze čísla bankovních účtů, která jsou správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup (§ 98 písm. d) zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). V případě, že daňový doklad bude obsahovat jiný než takto zveřejněný účet, bude takovýto daňový doklad považován za neúplný a kupující vyzve prodávajícího k jeho doplnění.
5. V případě, že kdykoli před okamžikem uskutečnění platby ze strany kupujícího na základě této smlouvy bude o prodávajícím správcem daně z přidané hodnoty zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že prodávající je nespolehlivým plátcem (§ 106a zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty), má kupující právo od okamžiku zveřejnění ponížít všechny platby prodávajícímu uskutečňované na základě této smlouvy o příslušnou částku DPH. Smluvní strany si sjednávají, že takto prodávajícímu nevyplacené částky DPH odvede správci daně sám kupující v souladu s ustanovením § 109a zákona č. 235/2004 Sb.
6. Doprava do místa plnění, montáž nástavby, instalace, zaškolení obsluhy, likvidace obalů a odpadů, to vše je již zahrnuto v kupní ceně, stejně jako veškeré další náklady prodávajícího spojené s dodáním zboží dle této smlouvy.

<p>Článek IV. MÍSTO PLNĚNÍ</p>

1. Prodávající zajistí dopravu zboží na místo plnění určené kupujícím, kde kupující zboží převezme na základě předávacího protokolu.
2. Místem plnění je: VODÁRNA PLZEŇ a.s., Malostranská 143/2, Doudlevice, 326 00 Plzeň

<p>Článek V. DOBA DODÁNÍ</p>

1. Zboží dle této smlouvy bude kupujícímu dodáno (odevzdáno), vč. fakturace, **nejpozději do 31. 7. 2024.**
2. Závazek prodávajícího je splněn dodáním předmětu plnění (odevzdáním zboží) dle této smlouvy v místě plnění, jeho předvedením, odzkoušením, zaškolením obsluhy a převzetím bezvadného plnění kupujícím na základě předávacího protokolu - dodacího listu

s uvedením stavu km na počítadle (tachometru, podepsaného prodávajícím a kupujícím. Cena za zaškolení je součástí kupní ceny.

**Článek VI.
ZÁRUKA A SERVIS**

1. Práva kupujícího z vadného plnění zakládá vada, kterou má vozidlo při přechodu škody na kupujícího, byť se projeví až později. Právo kupujícího založí i později vzniklá vada, kterou prodávající způsobil porušením povinností.
2. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží ve smyslu ust. § 2113 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník: prodávající se zavazuje, že zboží bude po určitou dobu (záruční doba) způsobilé k použití pro obvyklý účel a že si zachová obvyklé vlastnosti.
3. Záruční doba na podvozek s kompletní výbavou je stanovena na 24 měsíců bez omezení najetých kilometrů. Záruka na sklápěcí nástavbu s další výbavou a doplňky činí 24 měsíců. Počátek každé záruky je stanoven od protokolárního předání a převzetí kompletu vozidla.
4. Záruční doba počne běžet okamžikem předání vozidla kupujícímu.
5. Servis a opravy vozidla v záruční i pozáruční době řeší dodavatel vozidla.
6. Prodávající je povinen zahájit úkony směřující k odstranění řádně reklamované vady ve lhůtě 24 hodin od uplatnění práv z vadného plnění / záruky za jakost v místě provozování, příp. v sídle prodávajícího, nestanoví-li s ohledem na rozsah vady kupující lhůtu delší.

**Článek VII.
NABYTÍ VLASTNICKÉHO PRÁVA**

1. Kupující nabývá vlastnické právo ke zboží okamžikem předání zboží v místě dodání.
2. Okamžikem nabytí vlastnického práva k vozidlu přechází na kupujícího nebezpečí škody.

**Článek VIII.
ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY**

1. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, kdy prodávající nedodá zboží do jednoho měsíce od doby dodání, sjednané v čl. V. této smlouvy.
2. Odstoupení od smlouvy bude písemné a bude doručeno prodávajícímu.

**Článek IX.
SMLUVNÍ POKUTY**

1. Při prodlení prodávajícího s dodáním zboží je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny nedodaného zboží za každý den prodlení.

2. V případě prodlení s nástupem na odstraňování záručních vad zavazuje se prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ■■■■■ % z kupní ceny za každou vadu a za každý den prodlení.
3. Při prodlení kupujícího s platbou kupní ceny je kupující povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky kupní ceny za každý den prodlení.
4. Smluvní strany se výslovně zavazují k plnění dohodnutých smluvních pokut a sankcí v této smlouvě uvedených. Tyto smluvní strana hradí nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně (smluvní strany výslovně vylučují aplikaci ustanovení § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).

<p>Článek X. OSTATNÍ USTANOVENÍ</p>
--

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
2. Tato smlouva se vyhotovuje elektronicky ve formátu PDF, přičemž dokument je elektronicky podepsán důvěryhodným elektronickým podpisem, založeným na kvalifikovaném osobním certifikátu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů. Obě smluvní strany obdrží její elektronický originál.
3. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním výslovně nazvaným *Dodatek ke smlouvě*. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu smlouvy nepovažují.
4. V případě kolize ustanovení této smlouvy a záručních podmínek prodávajícího, mají přednost ustanovení této smlouvy.
5. Pokud se případný spor z této smlouvy nepodaří vyřešit smírně, všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní přitom budou rozhodovány soudy. Smluvní strany se dohodly, že místně příslušným soudem k projednání a rozhodnutí sporů a jiných právních věcí vyplývajících z právního vztahu založeného touto smlouvou, jakož i ze vztahů s tímto vztahem souvisejících, je v případě, že k projednání věci je věcně příslušný krajský soud, Krajský soud v Plzni a v případě, že k projednání věci je věcně příslušný okresní soud, Okresní soud Plzeň - město.
6. Obě smluvní strany prohlašují, že došlo k dohodě o celém rozsahu této smlouvy. Prohlašují shodně, že smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek pro kteroukoliv z nich.

7. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru kupující.

Přílohy:

Příloha č. 1 – cenová nabídka ze dne 4. 1. 2024

V Plzni dne



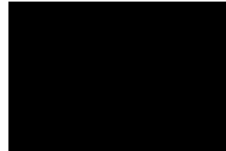
Digitálně podepsal

Datum: 2024.02.08
06:41:38 +01'00'

VODÁRNA PLZEŇ a.s.

generální ředitel

V Nýřanech dne



Digitálně podepsal

Datum: 2024.02.01
17:42:33 +01'00'

Iveco Truck Centrum, s.r.o.

generální ředitel

IVECO TRUCK CENTRUM s.r.o.

4 ledna 2024

Vážený(i) pane(pánové) Vodárna Plzeň a.s.
Děkujeme za váš zájem, rádi bychom vám nabídli



DAILY

Model 70C16H3.0 D - D70C

Obrázky v této nabídce jsou určeny pouze k ilustračním účelům

ZÁKLADNÍ POPIS

DRUH KAROSÉRIE	PODVOZEK S DVOJKABINOU D
CELKOVÁ HMOTNOST VOZIDLA	7,2 T
VÝKON MOTORU	MOTORE F1C 160PS / 400 Nm EURO VIE objem 2970 cm3
PREVODOVKA	6-RYCHL. MANUÁL. FPT 2850.6
USPORÁDÁNÍ PODVOZKU	4X2
ZADNÍ KOLA	Dvojitá montáž
ROZVOR	4350 mm
PREDNÍ NÁPRAVA / ZAVEŠENÍ	NEZÁVISLÉ SE ZKRUTNÝMI TYČEMI (QUAD-TOR)
ZADNÍ NÁPRAVA / ZAVEŠENÍ	MECHANICKÉ
STRANA PROVOZU	VPRAVO, VOLANT VLEVO
BARVA	MODRÁ PEGASO IC 257
PNEUMATIKY	PNEU 225/75 R16 - celoroční

Ceník může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.

PAKETY

1 - BUSINESS

Přídavný nastavitelný omezovač rychlosti

Kompresor klimatizace

Sloupek řízení nastavitelný ve 2 osách

Klimatizace ovládaná manuálně

DAB / FM rádio (BT/USB/MP3)

Cruise Control / Tempomat

Mlhovky

VOLITELNÁ VÝBAVA

1 - ELEKTRIKA / OSVĚTLENÍ

Volný spínač na přístrojové desce

Expanzní modul

Zásuv.pro přívěs 12V 13pin DIN

2 - EXTERIÉR KABINY

Výstražný oranžový maják na střeše pevně namontovaný.

Výstražná světla predator: 2x přední, 2x zadní, 2x boční levá strana, 2x boční pravá strana.

3 - HNACÍ ÚSTROJÍ

Ochrana olejové vany

Nabíjení baterie permanentní

POWER TAKE OFF (MECH. GEARBOX) – pohon hydraulického čerpadla

Převod nápravy 4.556

4 - INTERIÉR KABINY / AUDIO

Držák tabletu + USB

Horní odkládací police a 1 zásuvka DIN

Nezávislé naftové topení Eberspacher

Cenik může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.

5 - PODVOZEK

Zesílená semieliptická pera s helprem

Zatížení 2700-5350 kg

Uzávěrka diferenciálu

Zvýšená celková hmotnost

6 - SEDADLA

Odpružené sedadlo řidiče s loketní a bederní opěrkou

7 - OSTATNÍ

Aut. tažný hák čep 40mm D 23kN na příčniku.

Hmotnost brzděného přívěsu 3500 kg, nebrzděného 750 kg.

Zad. příčnik na tažné zařízení

Tažné zařízení koule ISO 50

Napájení pro CZ mýto

Návod k obsluze CZ

Akustická signalizace zpátečky vzadu

STANDARDNÍ VÝBAVA

1 - ELEKTRIKA / OSVĚTLENÍ

Denní světla optim. životnost

DIGITAL TACHOGRAPH DTCO 4.1

2 - EXTERIÉR KABINY

LDWS + proaktivní asistent pro jízdu v pruzích

Dálkově ovládaná vyhřívaná zrcátka pro šířku nastavby do 2300 mm

3 - HNACÍ ÚSTROJÍ

Alternátor 220A / 12V

Vyhřívání palivového filtru

4 - INTERIÉR KABINY / AUDIO

Airbag řidiče

Centrální zamykání s dálkovým ovládním

Cenik může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.

Nástupní madla v kabině
Elektrické stahování oken

5 - PODVOZEK

Držák náhradního kola pod rámem vzadu + rezervní kolo
ESP9 (ASR,HBA,HiH,LAC,TSM,HRB)
Nádrž AdBlue 20 L za schůdkem
Palivová nádrž 100 L - tvarovaná
Parkovací brzda manuální

6 - SEDADLA

Zadní čtyřmístné sedadlo
Přední sedadlo spolujezdce dvoumístné s tříbodovými pásy

7 - OSTATNÍ

AEBS + CITY BRAKE

CCG

1 - PNEUMATIKY

Pneu 225/75 R16 celoroční M+S

ZÁRUKA IVECO

2 roky na celé vozidlo

HMOTNOSTI

Skutečná hmotnost podvozku bez nástavby	2900 Kg
Hmotnost nástavby	cca 1300 Kg
Celková provozní hmotnost	4200 Kg
Užitečná hmotnost	cca 3000 Kg

Ceník může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.

SKLÁPĚCÍ NÁSTAVBA

- S3 -

Montáž na podvozek: *Iveco Daily 70C16D, rozvor 4 350 mm, dlouhá kabina, odpružení ZN, vybaven PTO.*

Požadované rozměry nástavby:

vnitřní rozměry cca. – délka: 3 050 mm, šířka: 2 200 mm

předpokládaná hmotnost nástavby: cca 1300 kg +/- 5%

- Pomocný ocelový rám – žárově zinkovaný, standardní konstrukce.
- *Konstrukce podlahového roštu z ocelových profilů s uložením pro hydraulický válec.*
- *S3 – třístranný systém sklápění korby – 4 koule, standardní zajištění koulí – 4ks čepů*
- Podlaha – ocelová síla 3 mm.
- *Kotevní oka – 4 ks, v rozích nástavby, nosnosti 2500 kg/ks, vařené misky k rámu*
- *Bočnice – sklopné, ocelové profily, 400 mm*
- *Závěry bočnic a zadního čela – vertikální, integrované ve sloupcích*
- *Přední sloupky – ocelové, zinek.*
- *Zadní sloupky – ocelové, zinek.*
- *Provedení bez středových sloupků*
- *Přední čelo – pevné, ocelové, 400 mm + Pevný ocelový zinkovaný ochranný rám za kabinou s výplní z KARI síta, zvýšené rohy, pevná kotevní oka v horních a dolních rozích, hrazda = 2x rolna - jednou pro žebřík + pákové zajištění žebříku*
- *+ držáky značek na předním čelu z přední i zadní části, svařené z ocelových U profilů, délka značek cca 151 cm, aretace značek proti vypadnutí.*
- *Pozn.: - značky budou dodány zákazníkem k přesnému zhotovení*
- *provedení držáků bude odsouhlaseno při kontrolním dnu*
- *Zadní čelo – sklopné + výklopné, ocelové profily, 400 mm, sklopný nástupní schůdek. + demontovatelná zadní hrazda nad zadním čelem do výšky předního rámu = 2x rolna - jednou pro žebřík + pákové zajištění žebříku, nosnost 135 kg*
- *Hydraulická výbava – teleskopický válec s koncovým pojistným vypínačem, hydraulické čerpadlo (nutný pohon od PTO převodovky), nádrž oleje ocelová lakovaná, hydr. hadice, ovládání elektrické, tlačítkové v kabině na cca.6 m dlouhém spirálovém kabelu*
- *Lakování – ocelová korba, sloupky a obvodový lem v odstínu RAL = MODRÁ IC257*

DALŠÍ VÝBAVA A DOPLŇKY

- *Doplnění pozičního a diodového LED osvětlení dle vyhlášky MD ČR.*
- *Plastové blatníky včetně zástěrek.*
- *Boční zábrany proti podjetí – 1 řada AL ELOX, sklopné*
- *Hliníkový box na nářadí za kabinu, uzamykatelný, vnitřní rozměr: cca. Délka 1960 mm, šířka 580 mm, výška cca 1550 mm – průchod roletou 540 x 1420 mm, roletová dvířka z obou stran. – uzamykatelná, sjednocený klíč na obě rolety*

Ceník může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.

- nízká hrazda na pření části boxu = 2x rolna
 - vyztužená podlaha, bedna rozdělená vertikální příčkou v polovině šířky na L a P část
 - L část boxu (na straně řidiče) = vyztužená podlaha s výsuvným systémem pro elektrocentrálu o rozměru 600x450x450 mm (dxšxv), větrací mřížka v místě výfuku centrály, nad centrálou výsuvný šuplík o výšce cca 250 mm s aretací a zajištěním proti vypadnutí, zbylý prostor nad šuplíkem - cca polovina výšky boxu otevřený, se ocelovou L zábranou proti vypadnutí materiálu o výšce cca 200 mm a síle materiálu cca 4 mm, vyjímatelné provedení na čepy a zajištění proti vypadnutí.
- + pevná zásuvka 230V v kabině vozidla, umístěná dle možností s kabelovým propojením v chrániče do boxu k elektro-centrále, ukončení volným kabelem o délce 1 m se zástrčkou 230V.
- P část boxu = úložný prostor pro motorový pěch o hmotnosti cca 50 kg, spodní uložení pěchu a aretace pěchu proti pohybu při jízdě.
 - Systémem pro snadnou nakládku a vykládku pěchu umístěný mezi boxem a nástavbou na P straně na samostatné konzoli = nakládací jeřáb KJ250 s elektro-navijákem, délka ramene 1,5 m, opěrná stavitelná noha pod jeřábem.
Jeřáb bude dodán včetně požadované dokumentace
 - Protokol o revizní zkoušce, Návod k obsluze, Potvrzení o zaškolení obsluhy
 - Prohlášení o shodě
 - 4 páry ok na bočním obvodovém lemu nástavby pro možnost uchycení pružné krycí sítě
 - držák žebříku vyklápěcí + kurty na roury
- 2x Schránka na nářadí – BAWER – 1 000 x 500 x 460 mm, cca. 180 l, černá, plastová, umístěná dle možností na L+ P straně v převisu rámu.
- Pozn.:** - velikost a umístění schránek bude odsouhlaseno při kontrolním dnu
- Soudek na vodu – plastový černý, umístěný dle možností
 - 3x držák na lopatu, umístěná dle možností
 - Kryty zadního osvětlení vozidla – pevné, šroubované, zinkované.
 - Vydání COC listu ve II stupni výroby dle směrnice ES, pro nová, neregistrovaná vozidla – IVECO DAILY 72C
 - 2x parkovací / couvací kamera s IR přisvětlením – 1x v zadní části pod nástavbou, 1x na předním rámu nástavby s výhledem na ložnou plochu, možnost přepínání kamer na monitoru, min 5“ LCD monitor v kabině – 1 ks, umístění dle požadavku a možností, zapínání nezávislé na řazení reverzu.

CENY

Celková cena vozidla:

1.931.700,- CZK

Bez DPH

Termín dodání cca červen 2024

Věřím že Vás nabídka zaujala, jakékoliv případné dotazy rád zodpovím.

S pozdravem [redacted] tel. [redacted]

Cenik může být upraven bez předchozího upozornění. Technické charakteristiky nejsou závazné a mohou být změněny během výroby.